

Beleidsplan Stichting Gereformeerd Erfgoed 2017-2019

1. Inleiding
2. Activiteiten
3. Werving van gelden
4. Beheer van de gelden
5. Besteding van de gelden
6. Nawoord

1. Inleiding

De Stichting Gereformeerd Erfgoed is op 23 februari 2017 opgericht. Haar doelstellingen zijn:

- Het mogelijk maken van de hertaling en uitgave van boeken die gegrond zijn op het gedachtegoed van de Reformatie, de Nadere Reformatie, het puritanisme en het piëtisme.
- Het in samenwerking met uitgevers tegen een betaalbare prijs op de markt brengen van deze boeken.

Om dit doel te bereiken, is het nodig om de oude Nederlandse teksten over te zetten in hedendaags Nederlands, of die (opnieuw) te vertalen uit het Latijn of Engels. Een kwalitatief goede hertaling of vertaling brengt echter - zeker bij omvangrijke werken - hoge kosten met zich mee. Wanneer deze kosten zouden worden doorberekend in de uiteindelijke consumentenprijs, zou zo'n boek 'onbetaalbaar' worden en een dergelijke uitgave erg moeilijk worden. Het verzorgen en begeleiden van hertalingen en de fondswerving om de vertaal- of hertaalkosten te financieren, behoort daarom tot de hoofdactiviteiten van de stichting.

Het bestuur van de stichting is interkerkelijk. Momenteel maken 4 personen deel uit van het bestuur.

2. Activiteiten

De Stichting Gereformeerd Erfgoed heeft een start gemaakt met fondswerving om haar doelstelling te kunnen realiseren.

Hertaalproject:

'Godgeleerdheid' van Petrus van Mastricht

Als eerste project heeft de stichting gekozen voor het mogelijk maken van het opnieuw uitgeven van de 'Theoretisch-praktische godgeleerdheid', geschreven door Petrus van Mastricht (1630-1706).

Petrus van Mastricht was predikant en professor aan de Universiteiten van Frankfurt, Duisburg en Utrecht. In Utrecht volgde hij zijn leermeester Gisbertus Voetius op en doceerde hij de laatste dertig jaar van zijn leven. Hij schreef een indrukwekkend en omvangrijk werk, de 'Theoretisch-praktische godgeleerdheid'.

Dit werk dat binnen en buiten Nederland heel invloedrijk was is – ten opzichte van andere theologische standaardwerken – uniek in zijn soort omdat:

- Het **de theorie en de praktijk** van 'het leven voor God' onlosmakelijk aan elkaar verbindt.
- Elk thema uit de geloofsleer behandeld wordt naar aanleiding van een Bijbeltekst op heldere en bondige wijze uiteengezet wordt volgens **de unieke vierdeling** van de *exegese*, de *leer*, de *polemiek* en de *praktijk*.
- Alle onderwerpen **veelzijdig, begrijpelijk en kernachtig** worden toegelicht, zodat op vrijwel elke actuele vraag een antwoord te vinden is.

Nieuwe uitgave

De Stichting Gereformeerd Erfgoed ziet het als haar missie om de 'Theoretisch-praktische godgeleerdheid' weer onder de aandacht te brengen. 'Het leven voor God' is voor iedereen van levensbelang en daarom is het onze hartelijke wens om dit werk opnieuw uit te geven in goed leesbaar hedendaags Nederlands. Veel voorwerk heeft al plaatsgevonden in de afgelopen jaren. Zo is de complete tekst vrijwel geheel gedigitaliseerd. Wat nu nog moet plaatsvinden is de hertaling en het verzorgen van deze zesdelige uitgave.

De verwachting is dat deel 1 zal verschijnen in 2017; deel 2 en 3 in 2018; deel 4, 5 en 6 in 2019. Dit alles Deo Volente.

Vertaalproject:

'Naar Zijn beeld, leven en sterven van Philip Henry', door Matthew Henry

'An Account of the Life and Death of Mr. Philip Henry' is een authentieke levensbeschrijving van de hand van zijn zoon, Matthew Henry (de bekende Bijbelverklaarder), die zich onder meer baseert op het dagboek en brieven van zijn vader, en uiteraard zijn eigen ervaring. Het boek schetst een indrukwekkend beeld van het leven van een puritein rond het bewogen jaar 1662, waarin ca. 2.000 puriteinen vanwege de 'Act of Uniformity' werden afgezet. Het heeft een grote actuele en historische waarde, doordat het veel relevante lessen voor onze tijd bevat en geschiedkundig zeer informatief is. Bovendien bevat het tal van wetenswaardige anekdotes en uitspraken. Achterin zijn Matthew Henry's rouwpreken na het overlijden van zijn vader en moeder opgenomen, evenals originele manuscripten van Philip Henry over allerlei onderwerpen. Dit boek is in de Engelstalige wereld al lang bekend als klassieker, maar zal nu voor het eerst in een Nederlandse vertaling verschijnen, naar verwachting eind 2017.

3. Werving van gelden

De Stichting Gereformeerd Erfgoed ontvangt baten uit fondsenwerving, donateurs en legaten.

Een donateur bepaalt zelf het bedrag dat er jaarlijks wordt geschonken.

4. Beheer van de gelden

De aangetrokken gelden worden door Stichting Gereformeerd Erfgoed op een verantwoorde en conventionele wijze beheerd. Er wordt een bankrekening aangehouden bij goed bekendstaande bankinstelling.

Vanwege de prille start beschikt de Stichting op dit moment slechts over geringe financiële middelen.

5. Besteding van de gelden

De gelden die door de stichting zijn verworven worden besteed aan de activiteiten zoals verwoord is in hoofdstuk 2. De bestuursleden van de Stichting Gereformeerd Erfgoed ontvangen voor het bijwonen van de bestuursvergaderingen slechts een vergoeding voor eventueel gemaakte (reis)kosten.

6. Nawoord

Het doel van dit beleidsplan is inzicht te geven in de activiteiten van Stichting Gereformeerd Erfgoed evenals in het werven, beheren en besteden van de financiële middelen van de Stichting.

Februari 2017.